

**Zeitschrift:**       Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Herausgeber:**    Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Band:**             47 (1911)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE DES MATIÈRES

Quarante-septième année de l'« Educateur ».

<b>Intérêts de la Société.</b>		
<i>Frey</i> , XXII <sup>e</sup> Congrès de la Société suisse des instituteurs	601	— Trop de mots, pas assez de choses 257
<i>Gux</i> , F. A nos lecteurs	729	— Ambidextérité 322
<i>Savary</i> , E. Intérêts de la Société	129, 649	— De l'usage du dictionnaire 353
<i>Vauclair</i> , E. Compte rendu du Congrès scolaire de St-Imier	130	— Une leçon de grammaire 387
		— Les promotions à Genève 463
		— L'enseignement du français par les textes 481
		— Conflit scolaire bernois 488
		— Cours de vacances pour professeurs des écoles secondaires supérieures 489
<b>Pédagogie.</b>		— Nouveauté pédagogique 683
<i>Allaz</i> , Ed. Des lectures pour les écoliers	277	<i>Grandjean</i> , A. Etrange cumul 308
<i>Ballet</i> , J. Des déviations de la colonne vertébrale chez nos écoliers	65	<i>Henchoz</i> , L. Les œuvres de l'hygiène au Danemark 52
— Education physique dans les classes d'enfants arriérés et anormaux	274, 289	— Organisation scolaire de la Suède 226
<i>Bouillot</i> , V. L'enseignement du français par les textes	482	— Preuve de bon voisinage franco-suisse 586
<i>Briod</i> , U. A propos des mots et des choses dans l'enseignement	369	— Enfants arriérés et faibles d'esprit 586
<i>Butts</i> (Mlle). Comment les écoles anglaises initient l'enfant à la vie et à la beauté de la nature	617, 633, 666	— Enseignement de la natation en Suisse 620
<i>Chapuis</i> , Paul. Le problème pédagogique	193	— Education physique 668
— De la tradition	457	<i>Jayet</i> , Lucien. La curiosité 553, 569
<i>Descœudres</i> , A. Les « tests » de Binet pour la mesure de l'intelligence	113, 150, 164, 180	<i>M. S.</i> Un congrès italien de morale 33
<i>Duvillard</i> , E. La peur du progrès	637	<i>Magnin</i> , J. La réforme de la nomenclature grammaticale 49
<i>Etablissement fédéral de chimie agricole</i> . Jardins d'essais scolaires	145	<i>Mayr</i> , W. L'éducation des Américains 459
<i>Gailloz</i> , H. Pour former une âme	697, 713	<i>Mercier</i> , L. De l'éducation civique 161
<i>Gobat</i> , H. Un asile pour enfants faibles d'esprit dans le Jura	195	<i>Métral</i> , M. Ohé ! les psychologues 652
— La protection de l'enfance	385	<i>Meyer</i> , F. Examens de recrutement de 1909 84
— La scolarité obligatoire	442	<i>Möckli</i> , Th. Carnet de l'instituteur 734
<i>Gux</i> , F. Une nouvelle loi sur l'instruction primaire publique à Genève	131	<i>Mogéon</i> , L. La réforme de l'orthographe 17
		<i>Monod</i> , Eug. Le civisme japonais 225
		— L'école dans l'Amérique du sud 244, 259
		<i>Mossier</i> , H. L'enseignement de l'histoire à l'école primaire 210

<i>Notz, E.</i> Hygiène de l'habillement	763
<i>Paillard, A.</i> L'école populaire en Angleterre	4
<i>Petermann, J.</i> Hygiène scolaire	513
<i>Pidoux, L.-S.</i> Chez nos voisins de Hollande	81
— La nouvelle loi scolaire belge	337
— Psychologie et pédagogie	241
— L'histoire à l'école primaire	505
<i>R. K. Dr et J.-C.</i> La leçon de quarante minutes	477
<i>Rosier, W.</i> La nouvelle loi genevoise sur l'instruction primaire	731, 745, 761

#### Notes et informations.

<i>Guex, F.</i> Un enfant de 2 1/2 ans qui sait lire	436
<i>Mayr, W.</i> L'enseignement du français en Suisse allemande	512
— Victor Duruy	683

#### Correspondance.

<i>Baudraz, H.</i> A propos des mots et des choses	421
<i>Chapuis, P.</i> Haro sur le baudet !	42
<i>Gailloz, H.</i> Les instituteurs et la franchise de port	69
<i>L. V.-D.</i> Société suisse des maîtres abstinents	747

#### Revue de la Suisse allemande et de l'Allemagne.

<i>Frey.</i>	7, 100, 198, 606
<b>Lettre de Paris.</b>	
<i>Mossier, H.</i>	97, 209, 305, 433, 530

#### Chronique scolaire.

<i>Addor, G.</i> Romanel-sur-Morges	654
<i>Allaz, Ed.</i> Retraite	735
<i>A, M.</i> Les « Case dei Bambini »	312
<i>Berney, H.</i> Anciens Normaliens	559
<i>Delarageaz, H.</i> Réunion de classe	655
<i>Dumuid, A.</i> Aux délégués de districts	491
— Des vœux	517
— Des retraites	516, 608, 640, 685, 716, 717, 735
— Château-d'Oex	540
— S. P. V.	470, 608, 671
— Ecole populaire de musique	541
— Choses et autres	593
— Un patriote	608

<i>Dumuid, A.</i> La question sexuelle	625
— Honorariat	654
— Maîtres abstinents	655
— Nouveau collège	670, 751
— Une enquête	671
— Règlements hygiéniques	671
— Ecole de céramique	672
— Société évangélique	702
— Pension de retraite	717
— Théâtre Lumen	718
— Mont-sur-Rolle	718
— Les écoles il y a 30 ans	718
— Les écoliers bâlois	736
— Education populaire	750
— Echos du Grand Conseil	750
— Mutualité scolaire	751
— Un joli trait	751
— L'enfance malheureuse	768
<i>E. N. M.</i> Enseignement	607
<i>Gailloz, H.</i> Pépinières scolaires	4
— Yverdon	20, 311
— Retraites populaires	40
— Montreux	40
— Lausanne	40, 101
— Société pédagogique vaudoise	55, 469
— Vallorbe	102
— Exposition	102
— Examens du printemps	118, 246
— Membres honoraires de la S. P. V.	119
— Assemblée des délégués de la S. P. V.	120, 152, 247
— Payerne	152
— Bienfaisance	152, 294
— Congrès de Montreux	183
— Une expérience concluante	183
— Pour les enfants arriérés	199
— Conférences de district	262
— Un exemple à suivre	263
— Société évangélique	278, 311, 626
— Le prix Boissier	279
— Trente ans d'enseignement	294
— Echos du Grand Conseil	309
— Ecole de sciences sociales	310
— Lausanne. Direction des écoles	323, 388
— Assurances sur la vie	341
— Maîtres abstinents	343
— Brevets pour enseignements spéciaux	410
— Département de l'Instruction publique et des Cultes	541, 557, 591, 608

<i>Gédet, H.-L.</i> Neuchâtel. Traitements	23, 38	— Pour l'asile de Lavigny	446
— Un jubilé à St-Blaise	375	— Suisse. Gymnastique	372
<i>Gianini, L.</i> Tessin	56	— Belgique	327
<i>Gobat, H.</i> Examens du brevet	54	<i>Guignard, H.</i> Neuchâtel. Gymnastique	543
— Synode de Moutier	55, 246	<i>Heimann, Fritz.</i> Conflit scolaire	24, 184
— Cours de vacances de St-Imier	55, 133, 448, 539	<i>Jan, O.</i> Equivalence des titres	248
— Carte du canton de Berne	55	<i>Mercier, L. U. J. P. G.</i>	132, 343
— Synode de Courtelary	103	— La « Journée » de l'Union des instituteurs primaires genevois	407
— Lutte contre l'alcoolisme	103	<i>Panchaud, A.</i> Course d'école	513
— Mutualité scolaire	104	<i>Poupon, A.</i> Synode d'Ajoie	72, 559
— Inspecteur primaire	104	<i>Quartier, L. L.</i> « Ecole nouvelle » de Boudry	6
— Brevets secondaires	104, 200, 639	— Très vieilles choses	88
— Ecole primaire et école d'ouvrages	216	— Choses nouvelles	88
— Cours de gymnastique	216, 258	— Conférences du district de Boudry	295, 446
— Brevets primaires	216, 231	— Préparation professionnelle du corps enseignant primaire neuchâtelois	326, 391, 424, 493, 507, 531, 573
— Synode de Delémont	230	— Encore de vieilles choses	447
— Zurich	247	— Nouvel inspecteur	574
— Caisse d'assurance	375	— Examens obligatoires	575
— Synodes scolaire, bernois	231, 296, 749	— Témoignage de reconnaissance	575
— Courtelary	423	— Société pédagogique neuchâteloise	588, 621, 699
— Synode libre de l'Erguel	246	— La caisse de remplacement	610, 687, 699
— Asile pour enfants arriérés	424	— Neuchâtel. Classes d'avancement	263
— Neuveville; monument J. Riat	471	— Société suisse des maîtres de gymnastique	360
— Evilard; récolte de cerises	471	<i>Rosier, W.</i> Société pédagogique genevoise	37
— Société des instituteurs bernois	518	— Conférence du corps enseignant genevois	344
— Exposition nationale de 1914	518	— Société suisse d'hygiène scolaire	376, 466
— Conflit scolaire	538	<i>R. G.</i> Genève. Méthode Chassevant	655
— Stella Jurensis	539	<i>X. Félix</i> Gaillard-Pousaz	445
— Corgémont	639		
— Noirmont. Collège	672		
— Examens de recrues	656		
— Tavannes. Collège	686		
— Retraite de M. l'inspecteur Zaugg	686		
— Berne. Exposition scolaire permanente	167		
<i>Guez, F.</i> Enseignement commercial	4		
— Ecoles normales. Concours	5		
» » Brevets spéciaux	39		
» » Examens d'admission	152		
» » Exposition de dessins	167		
» » Brevets	213, 607		
» » Brevets primaires supérieurs	294, 575		
— Fribourg. Les ateliers écoles	576		
— Vaud. Enseignement de la sténo-dactylographie	166		

#### Nécrologie.

Abrecht, Otto	133
Anderfuhren, Christian	639
Binet, Alfred	682
Blanchard-Michot (Mme)	246
Bonjour, Jenny-Henriette (Mlle)	72
Borne, Caroline (Mlle)	640
Campiche, Ami	120
Carnat, Joseph	517

Chatelain-Joray, Pauline (Mme)	540	Châtelain, Dr. Hygiène du système nerveux	705
Chevalley, Jules	5	Claparède, Dr. Psychologie de l'enfant	40
Clément, Eugène	323	Corbaz, A. et L. Au grand air	8
Cochet, Alice (Mlle)	342	Corbaz, André. Problèmes d'arithmétique	544
Colomb, Daniel-François	374	de Mestral Combremont. Les joies de Zagga	737
Delacrétaz, Auguste	40	Dussouchet, J. Cours de grammaire française	448
Divorner, Hélène (Mlle)	734	Ecklin, Ch. Le tireur suisse	520
Durouvenoz, Louis	373	Eperon, S. Dr. Hygiène de l'œil	687
Ecabert, François	656	Fête féd. de gymn. à Lausanne. Rapport	30
Faillietaz, Charles	72	Fiaux, Jules. Vers la connaissance	121
Gaillard-Pousaz, Félix	516	— Vers la beauté	217
Henry, Emile	134	Gilette. La vengeance de M. Grosfilet	626
Henry, Georges	5	Gilliand, H.-M. Le Christ, l'Evangile de la Bible	200
Martin, Charles	215	Gobat, Albert. Croquis et impressions d'Amérique	720
Michot, Georges	373	Grossmann et Brandenburg. L'enseignement mathématique	705
Luquiens, Louis	735	Guex, François. Annuaire de l'instruction publique en Suisse	233
Nicolin-Collet (Mme)	56	Hentsch, B. Chacun son métier	626
Pache, Auguste	166	— Une cure difficile	626
Panchaud, Aimé	685	Hoffmann, A. (Mme). Le livre des mères	30
Pilet-Ruérat, Clara (Mme)	575	Hübscher et Frampton. A Modern English Grammar	720
Porchet, Louis	215	Institut polygraphique. Reproductions artistiques	263
Randin-Jaccottet (Mme)	166	Jeheber, J.-H. Almanach pour tous	688
Rochat, Louis-Jacob	214	Kapp, A. et Muller, H. Travaux manuels	121
Ruérat, Louis	767	Kupfer, E. Instruction civique	519
Tesse, François	715	Laemmel, R. Die Reformation	104
Voillat, Hippolyte	374	Lauterburg, E. Dr. Lectures et dialogues allemands	328
Vulliet, Alfred	767	Ledoux, P. Leçons pratiques de sciences	472
Wächli, Fritz	343	Lemoine, A. 160 leçons d'arithmétique	168
<b>Bibliographie.</b>		Maerky-Richard, Mme. Récits de Noël	8
Annaheim, A. Lust u. Lehr	520	Magnin, H.-L. Les fiançailles de Linette	736
Atar, société d'édition. Mon précepteur français	8	Maillefer, Paul. Abrégé d'histoire générale	673
Aubert, Gustave. Dans la mêlée	134		
Balmer, Wilhelm. Dessin au pin-ceau	688		
Banderet, Paul. Grammaire française	656		
Bard, L., Dr Hygiène du cœur	751		
Bertrand, Alf. Dans le Sud-Africain	217		
Bornecque, H. Questions d'enseignement	264		
Burger, Anton. Die französischen Wörter...	410		
Buss, E., Dr. Souvenir de confirmation	136		
Caillon, O. Dictionnaire étymologique	104		
Carmagnola, R. Les petits colons du Jura	8		
Camerlynck, Miss Rod	752		
Carnoy, H. Le docteur Cornélius	673		

<i>Martin, W.</i> La liberté d'enseignement	392	<i>Spemann.</i> De la renaissance au Christ	392
<i>Massé.</i> L'ami des enfants	184	<i>Spreng et Staubin.</i> Géographie économique	519
<i>Mercier, L. et Marti, A.</i> Livre de lecture	497	<i>Stucki, Albert.</i> Nationalökonomie	520
<i>Mermod, Dr.</i> La voix et son hygiène	264	<i>Thomas, Frank.</i> Le respect de la femme	392
<i>Mironneau, A.</i> Choix de lectures	519	<i>Tolstoï, L.</i> Histoire vraie	472
<i>Nicolier-Degruffy.</i> Tenue des livres	640	<i>Tosetti, P., prof.</i> Il libro di lettura per le scuole elementari	167
<i>Nussbaum, R.</i> Le problème de l'école secondaire	280	<i>Villiger-Keller, Gertrude.</i> La femme suisse	218, 672
<i>Pasche, F.-L.</i> Vocabulaire français	89	<i>Vincent, Cl. (M. l'abbé).</i> Le péril de la langue française	122
<i>Payot et Cie.</i> Almanach Pestalozzi	718	<i>Wagner, C.</i> Par le sourire	544
— Jeune Citoyen	719	<i>Wilk, E. Dr.</i> Das Rechnen der Volksschule	104
— Les aventures de Pinocchio	737	<i>Witzig, Hans.</i> Schulzeichnen	706
— Au Foyer Romand	770		
<i>Pelet, Louis.</i> Manuel de comptabilité	704		
<i>Petit, Albert.</i> Histoire de Normandie	391		
<i>Ravey, J.</i> Fleurs du cimetière	327		
<i>Rossé, Ch.-A. Dr.</i> Eglis Bildersaal...	167		
<i>Rosset, Virgile.</i> Histoire de la littérature suisse	232		
<i>Sapper, Agnès.</i> La famille Pfäeffling	8		

**Variétés.**

<i>Roulier, A.</i> Le songe du vieux régent. Conte de Noël	763
Une facture peu ordinaire	328

**Pensées**

<i>Divers</i>	261, 312
---------------	----------

**PARTIE PRATIQUE**

**Langue maternelle.**

*Degré inférieur.*

<i>Briod, U.</i> Phonétique et épellation	473
<i>Nausicaa.</i> Phonétique et épellation	393
<i>Regamey, A.</i> La journée du petit écolier	265, 281, 313
— Petites leçons de choses	345, 345
— Jeanne la petite ménagère	411, 498
— Chez les parents de Pierre	627, 674, 707, 738

**Vocabulaire et Orthographe d'usage.**

<i>Bouquet, L.</i> Devoirs divers.	124
<i>Cuchet, A.</i> Initiales	60, 138, 187
— Médiales, finales	188
<i>Grandjean, A.</i> Dérivation	93
— Familles de mots	109
— Lettres <i>y</i> et <i>i</i>	126
— Lettre <i>l</i> mouillé	239
— L'accent circonflexe	268
— Du préfixe <i>in</i>	613

<i>Pierrehumbert, W.</i> Mots en <i>ote</i> et <i>otte</i> , <i>oter</i> et <i>otter</i>	266
--	-----

**Grammaire.**

<i>Gogniat, A.</i> Ces, ses	32
<i>Magnin, J.</i> Le genre neutre	188
<i>Peitrequin, H.</i> Adjectifs qualificatifs	329
<i>Villemin, H.</i> Adjectifs démonstratifs	394
— Idée générale du pronom	694

**Orthographe. Dictée.**

*Degrés inférieur et intermédiaire.*

<i>Allaz-Allaz, C.</i> (Voir simples leçons de choses)	
<i>Bataillard, A.</i> Un château féodal	675
— Les serfs. Charlemagne	676
<i>Cheysson, E.</i> Le dimanche.	740
<i>Failetta, C.</i> La cheminée	41
<i>Dumuid, A.</i> Les renards.	75



<i>Dumuid, A.</i> Les fourmis	106	<i>Chessex, Alb.</i> Vevey. Lausanne	171
— La guerre chez les fourmis	106	— Entrée des Autrichiens à Lau-	171
— Le pic. Les pics	140	— Une descente de chèvres	237
— La pomme de terre	170	<i>Clerc, Ed.</i> Les chiens du Saint-	157
— Origine de la pomme de terre	170	— Bernard	158
— Mœurs de l'alouette	170	— La mort de Bary	158
— La vipère	186	— L'hospice du Saint-Bernard	158
— La belladone	236	<i>Courvoisier, A.</i> Une épicerie de	42
— L'atropine	237	— village	42
— Le condor. Le serpenteaire. Les	362	— L'essai de la pompe	284
— faucons	612	<i>Dumuid, A.</i> Le chocolat	42
— Le lapin	613	<i>Faillietaz, C.</i> La houille	61
— L'élevage du lapin	75	— Le feu	76
<i>Magnin, J.</i> Le renard	107	— Le chêne	108
— Dictées de récapitulation : L'é-	186	<i>Magnin, J.</i> Combat de fourmis	187
— cureuil. Louis et le chat. Une	284	— Le vin du Valais	284
— devinette. La propreté. Défauts	469	— La charge	476
— et qualités. La linotte. Le lapin.	476	— Charge de cuirassiers	477
— Le lapin et le renard	477	— Le cacaoyer	523
— Juliette la bonne écolière.	185	<i>Magnin, L.-J.</i> Souvenirs d'un	524
— Marcel le paresseux. La famille.	524	— maître d'école allemand	525
— Le petit Gustave. A l'étable.	563	— Dans la grange	566
— Tableau champêtre. Les Croisés	566	— L'accident	566
<i>Magnin, L.-J.</i> Les femmes du	566	— La punition	566
— Vully	566	— Les conséquences de l'acci-	566
<i>Pidoux, L.-S.</i> La main	566	— dent	566
— Le pouce	566	— Les principes du grand père	566
<i>Porchet, Alf.</i> L'aigle	566	— L'entrée à l'école	566
<i>Regamey, A.</i> (Voir langue mater-	566	— Une classe avant l'arrivée du	566
— nelle.)	566	— maître	566
<i>Reverchon, A.</i> Notre salle d'école	566	— La leçon de religion	566
—	566	— La leçon d'arithmétique	566
<i>Degré supérieur et classes primaires</i>	566	— Les autres leçons	566
<i>supérieures.</i>	566	— La fin d'un examen	566
<i>Bataillard, A.</i> Les Russes au	566	— Un dernier enseignement	566
— Panix	566	<i>Mayor, Bl.</i> Le noyer	566
<i>Baudet, A.</i> Les mammouths	566	— Passage d'un régiment	566
<i>Briod, U.</i> Une tempête	566	— De Colmar à Strasbourg	566
<i>Buttet, E.</i> L'ours	566	— La cathédrale de Strasbourg	566
— La nourriture de l'homme	566	— Pierres croulantes	566
— Nourriture des Australiens	566	— La sortie	566
— Les lapons	566	— Les couchers de soleil	566
<i>Chapuis, P.</i> La forêt vierge	566	<i>Métraux, E.</i> Entr'aide	566
— L'étang dans la forêt	566	<i>Pidoux, L. S.</i> La main d'autrui	566
— Dans le brouillard	566	— Le magasin de mots de Bébé	566
— Le défilé de l'armée bourgui-	566		
— gnonne	566		
— Fuite de Charles le Téméraire	566		
— Le Jura	566		
— Une rafale sur la Méditerranée	566		
— L'Etna	566		
<i>Chessex, Alb.</i> Linththal	566		
— Marche de nuit	566		
— Vaud à l'approche des alliés	566		

Elocution. Rédaction. Composition.

Degrés inférieur et intermédiaire.

<i>Allaz-Allaz, C.</i> (Voir simples le-	
— çons de choses)	
<i>Faillietaz, C.</i> Notre fourneau	41
<i>Guénau, G.</i> L'écoreuil	630

<i>Magnin, L.-J.</i> Les oiseaux familiers	92
— Le mulet valaisan	709
<i>Regamey, A.</i> (Voir langue maternelle.)	
<i>Villemin, H.</i> Le nid de pinson	412
— Devant une fourmilière	709

*Degré supérieur et classes primaires supérieures.*

<i>Bouquet, L.</i> Le dévouement	525
— Le pouvoir du temps	724
<i>Chapuis, P.</i> La foire	108
— Portrait de Louis XI	255
— Le noyer	429
— Une nuit au chalet	429
— Sac au dos	430
— Les marais	581
— Le village montagnard	756
<i>Chessex, Alb.</i> Fabrication des crayons	331
<i>Clerc, Ed.</i> Le Grand Saint-Bernard	155
<i>Faillietaz, C.</i> La houille	42
— Le feu	61
— Histoire d'un chêne	76
<i>Forel, A.</i> Lettre à un frère	725
<i>Mayor, Bl.</i> La peur	48
— L'honneur chez l'écolier	16
— Passage d'un enterrement	144
— La fontaine de Vaucluse	303
? Lettre à un ami	44

*Pour tous les degrés.*

<i>Magnin, J.</i> Moi-même	123
— La main	124
— Ce que je fais à l'école	124
— Mes occupations à la maison	124
— Mon frère	155
— Les nids	155
— Les animaux de la ferme	155
— La pièce de cinq centimes	155
— Chez le menuisier (Manuel général)	645
— Chez le forgeron (Man. général)	657
<i>Pidoux, L.-S.</i> La peur	690

**Récitation.**

*Degré inférieur.*

<i>Aicard, J.</i> L'aiguille	548
<i>Carteret.</i> Petit enfant	378

<i>de Pressensé, Mme.</i> La douche	377
<i>Désaugiers.</i> Jean qui rit et Jean qui pleure	329
<i>Desbordes-Valmore.</i> L'oreiller d'un enfant	378
<i>Duport, P.</i> L'épingle et l'aiguille	547
<i>Durand.</i> Sur le chemin de l'école	377
<i>Ecole nouvelle.</i> L'aiguille	548
<i>Gédalge.</i> Les paresseux	377
<i>Notz, E.</i> Chaleur et propreté	548
<i>Regamey, A.</i> Exercices de récitation	377, 547
<i>Rollinat.</i> La petite souris	299
— Une leçon de politesse	329

*Degré moyen.*

<i>Fisch.</i> Le corbeau de Noël	690
<i>Gautier, Th.</i> Noël	689
<i>Level, Maurice.</i> Monsieur Per-sonne	300

*Degré supérieur.*

<i>de Vallandré, Marie.</i> Les cheveux de ma mère	300
<i>Doucet, J.</i> La chanson du marin	659
<i>Theuriet, A.</i> Carillons de Noël	771

**Leçons de choses; éléments de sciences naturelles.**

*Degré inférieur.*

<i>Allaz-Allaz, C.</i> (Simples leçons de choses)	10
— Mon ardoise. Mon cahier	10
— Mon encrier. Mon livre	57
— Notre table. La chaise	73
— Le lit	91
— L'armoire	137
— Le pot. La vaisselle	203
— La carafe. La verrerie	204
— Le couteau	250
— La cuiller. La fourchette	251
— La batterie de cuisine	252
— La hache. La scie	298
— Le rateau. La fourche	348
— Le jardin. Le verger	521
— La prairie. Le champ	522
— La forêt. Le vignoble	561
— Le marais. Le pâturage	562
— La fenaison. La moisson	641
— La vendange. La récolte des pommes de terre	642
— Les fleurs. Les légumes	754



*Degré intermédiaire.*

<i>Dumuid, A.</i> La forêt	57
— Le renard	74
— La fourmi	105
— Le pic	137
— La belladone	235
— Les rapaces	361
— Le lapin	611
<i>Merminod, A.</i> Vocabulaire expliqué	473
— La dent de lion. La renoncule.	
La sauge	474
— Le marronnier. Le tilleul. Le platane.	475
— La taupe. Le mulot. Le corbeau	577
— Le pinson. L'abeille	578
— La vigne	579
— L'étourneau	580
— Le moineau	643
— L'escargot	659
<i>Porchet, A.</i> L'aigle	379

*Degré supérieur.*

<i>Dumuid, A.</i> Le pétrole	189
— Le sucre	252
— Le chocolat	282
<i>Pidoux, L.-S.</i> Distances. Hauteurs. Poids.	205

*Pour les trois degrés.*

<i>Pidoux, L.-S.</i> La langue	219
— La main	449

**Calcul oral.**

<i>Cordey, J. (M. à L.)</i> Degré intermédiaire	330, 395, 480, 551, 568, 662
— Degré supérieur	363, 414
— Etude du pour cent	527
— Intérêts	678, 711
<i>J. S. et E. B.</i> Calcul ‰	14
— Moyennes, mélanges, partages	45
— Divers	111
— Des angles	760
<i>Lavanchy, J.</i> Divers	143, 175

**Arithmétique.**

<i>Cordey, J. (M. à L.)</i> Problème d'alliage	352
— Arithmétique amusante	384
— Problèmes pour les maîtres	384, 432, 664, 712, 744, 775

<i>Landry, F.</i> Solution d'un problème	480
<i>Magnin, J.</i> Abréviations métriques	753
<i>Magnin, L.-J.</i> Introduction à l'étude des intérêts	502
<i>Mingard, S.</i> Solution d'un problème	383
<i>Pétréquin, H.</i> Etude du livret	721
<i>Reverchon, A.</i> Notre salle d'école	123
<i>Voillat, C.</i> Solution d'un problème	696
<i>Vuille, H.</i> Solution d'un problème	431
<i>Wacker, A.</i> Solut. d'un problème	432

**Géométrie.**

<i>Burnier, J.</i> Problèmes	192
<i>Cordey, J.</i> Circonférence	503

**Comptabilité.**

<i>Cordey, J. (M. à L.)</i> Facture	352
— Fournitures scolaires	528
— Compte mutuel	584
— Compte d'un laitier	648
— Ce qu'un enfant a coûté à ses parents	740
<i>Gaillard, Ch.</i> Couverture d'un toit	664
<i>Grandchamp, A.</i> Comptes courants à intérêts	757
<i>Lavanchy, J.</i> Prix de vente d'un vêtement	76
— Prix de vente d'un costume	94
— Prix de revient	125
<i>Magnin, J.</i> Le budget	12
— Budget de ménage	13
— Mesures agraires	160
— Plan cadastral	192
— Le carnet du laitier	288
— Le carnet du boulanger	320
— Note avec dates et acquit	320
— Compte d'une basse-cour	552
<i>Pelet, L.</i> Facture	46
<i>Vautravers, J.</i> Coût de ma toilette	694

**Géographie.**

<i>Magnin, J.</i> Le Maroc	301
— La Tripolitaine	596
<i>Magnin, L.-J.</i> Recensement	12
<i>Reverchon, A.</i> La salle d'école	123

**Histoire.**

<i>Bataillard, A.</i> Français, Autrichiens et Russes en Helvétie	206
---	-----

<i>Grandjean, A.</i> Curiosités chronologiques	430
<i>Lavis, E.</i> Louis XIV	334, 365, 398
<i>Magnin, L.-J.</i> Charles le Téméraire	285
<i>Penseyres, Ad.</i> Invasion des Barbares	549
— Etablissement en Helvétie	550

#### Instruction civique.

<i>Monod, Eug.</i> Pourquoi deux chambres législatives	44
<i>Meyer, F.</i> L'amour de la liberté	77
<i>Pidoux, L.-S.</i> Le patriotisme	46
<i>Visinand, E.</i> Matériaux pour cours complémentaires	726, 742, 759, 774

#### Economie agricole.

<i>Magnin, L.-J.</i> Attelage de la vache	528
<i>Pidoux, H.</i> La poule	62

#### Notions de bienséance.

<i>Mayor, Bl.</i> Une invitation à dîner	269
— Faites ce que vous faites	287
— Dans la rue	319
— L'exactitude	350
— En voyage	381
— Les visites	479

#### Lectures.

<i>Allaz-Allaz, C.</i> Le cadeau de Petit Pierre	771
<i>Chessex, Alb.</i> L'érosion	222
<i>de Amicis.</i> Le Maroc	316, 333
<i>Debrousse, J.</i> Premier janvier	773
<i>Duchosal, L.</i> Un bon petit Genevois	503
<i>Monod, Eug.</i> Le géant d'Alsace	190

#### Examens.

<i>Briod, U.</i> Examens d'admission aux écoles normales du canton de Vaud en 1910	153
<i>Lavanchy, J.</i> Examens de la classe primaire supérieure de Lausanne, en 1907	96, 112

<i>Lavanchy, J.</i> Examens des classes ménagères de Lausanne (comptabilité)	76, 94, 125
— Examens des classes primaires (calcul oral)	143, 175
<i>Meyer, F.</i> Examens des classes primaires supérieures du canton de Vaud en 1911	364, 382, 396, 415
— A propos de l'examen pédagogique des recrues	452
<i>Vignier, C.</i> Examens des écoles primaires du canton de Genève	425
— Examens des écoles complémentaires du canton de Genève	567

#### Ecriture.

<i>Magnin, J.</i> La leçon d'écriture	285
— Mon cahier d'écriture	286, 314, 380, 413, 500, 595, 677, 725

#### Divers et Variétés.

<i>Chapuis, P.</i> A Orbe	271
<i>Grandjean, A.</i> Un vocable utile	582
<i>Magnin, J.</i> A mes collègues	9, 250
— Questions à nos lecteurs	
— La prose de nos écoliers	112, 176, 320
<i>Magnin, L.-J.</i> Anniversaire	224
— Soirée familière	352
— Pour les illettrés	632
<i>Pidoux, L.-S.</i> Les ornements d'architecture	614
— La peur chez les enfants	694

#### Gymnastique.

<i>Hartmann, E. et Richème, E.</i> Classe mixte de campagne	598
— Elèves de 7 ans	647
— Elèves de 8 ans	680, 728
— Elèves de 9 ans	744

#### Pensées.

128, 272, 336, 352, 456
-------------------------

## Place au concours

**Le poste d'institutrice à l'école inférieure de Môtiers-Vully** est à repourvoir pour le 1<sup>er</sup> janvier 1912.

Traitement fr. 1000.—, affouage pour l'école fr. 80.—, leçons d'ouvrage, fr. 100 —, plus logement avec jardin. H5607F

Les inscriptions avec dépôt des certificats seront reçues **jusqu'au 18 décembre** par la **Préfecture de Morat**. — Examen de concours réservé.



# Caoutchouc



Pardessus

Nous rappelons à MM. les  
membres de la S. P. V. l'es-  
compte spécial de

# 10 %

sans aucune majoration, nos  
prix modérés sont tous mar-  
qués en chiffres connus.

MAISON MODÈLE, LAUSANNE

Maier & Chappuis, Rue du Pont.

Sports



# Complets



## == MEUBLES ==

riches et ordinaires. — Trousseaux pour la ville et la campagne. —  
Bureaux américains. — Chambres complètes pour pensionnaires.

La maison Pochon frères, à Lausanne, considérablement agrandie dans ses nouveaux locaux, place Centrale, avise le corps enseignant qu'elle accorde, comme auparavant, des facilités de paiement moyennant garanties sérieuses. — **Discretion.**

# TABLEAUX INTUITIFS

pour toutes les branches de l'enseignement dans les écoles primaires, complémentaires, les gymnases et les universités.

## REPRÉSENTATION GÉNÉRALE EN SUISSE

des éditeurs des tableaux scolaires de Leipzig **F.-E. Wachsmuth (Lehmann-Leutemann)** et **F. Schreiber (Engleder)**.

Dépositaires en gros de matériel scolaire et de matériel d'enseignement. Revendeurs pour les éditeurs **Hölzel**, à Vienne, **C.-C. Meinhold & Fils**, etc.

Editeurs nous-mêmes des tableaux suisses bien connus pour l'enseignement intuitif et des tableaux pour l'enseignement de la géographie.

**Spécialité : Tableaux artistiques pour décoration murale.**

Nous fournissons aux prix originaux le matériel d'enseignement de toute nature et à des conditions spéciales les tableaux intuitifs des éditeurs que nous représentons.

Nous avons constamment en magasin des milliers de tableaux intuitifs.

**Envois à l'examen.**

Aucune maison ne peut fournir à meilleur marché ni plus rapidement que la nôtre.

**Catalogues illustrés sur demande**  
pour les articles les plus courants et les meilleures nouveautés.

**Catalogues spéciaux et gratuits.**  
à disposition pour toutes les branches de l'enseignement, avec prix originaux des éditeurs.

## **KAISER & C<sup>IE</sup>, BERNE**

Etablissement suisse pour la fourniture de matériel d'enseignement.

**Guérison radicale**  
des **Rhumes** anciens et récents  
**toux, bronchites**  
par la  
**SOLUTION PAUTAUBERGE**  
Prévient la Tuberculose

Recommandée & prescrite par le corps médical.  
Fr. 3.50 le flacon. — Toutes pharmacies.

Ue 10353

## EPARGNE SCOLAIRE

La Caisse mutuelle pour l'Épargne, 62, rue du Stand, Genève, fournit gratuitement tous les renseignements pour organiser l'Épargne scolaire.



Systèmes  
brevetés.

# MOBILIER SCOLAIRE HYGIÉNIQUE

Modèles  
déposés

Ancienne Maison

**A. MAUCHAIN**

**Jules RAPPA** successeur

**GENÈVE**

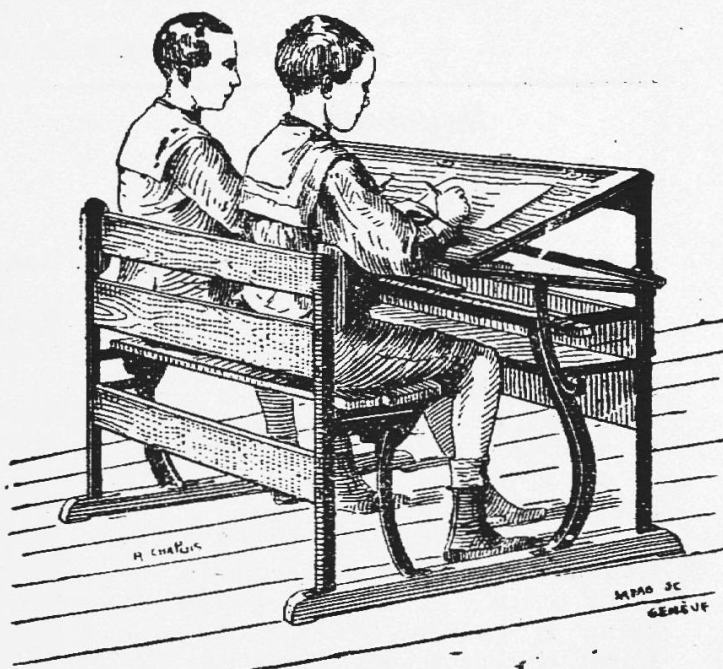
Médailles d'or :

Paris 1885      Havre 1893  
Paris 1889      Genève 1896  
Paris 1900

Les plus hautes récompenses  
accordées au mobilier scolaire.

Recommandé par le Département  
de l'Instruction publique.

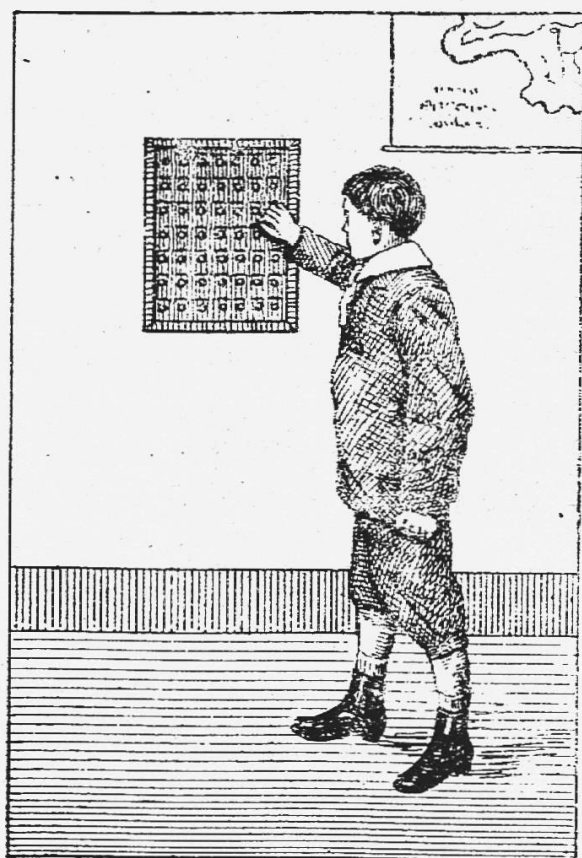
Attestations et prospectus  
à disposition.



## TABLES D'ÉCOLE

en fer forgé et bois verni à 35 fr. et 42 fr. 50 s'adaptant à toutes les  
tailles, mouvement facile, sans bruit et sans danger pour les enfants.

**FABRICATION DANS TOUTE LOCALITÉ**



## COFFRE-FORT-ÉPARGNE

« **FIX** » breveté.

Contenant 49 tire-lires métalliques  
indépendantes.

Ce Coffre-fort-épargne est un petit meuble en fer se fixant au mur, établi spécialement pour faciliter et favoriser l'épargne scolaire et complétant le matériel d'enseignement ; il se ferme au moyen de deux clefs différentes dont l'une est en mains du maître ou de la maîtresse et l'autre dans celles du directeur ou de l'autorité scolaire.

Le coffre-fort-épargne « **FIX** » est un excellent moyen d'éducation ; l'élève peut faire son épargne en tout temps et économiser ainsi les plus petites sommes dont il dispose. Il supprime les inconvénients et la perte de temps occasionnés par la cotisation à époque fixe remise de la main à la main.

**Location à l'année. — Vente.**

Prospectus à disposition.

Société pour l'encouragement à l'épargne.  
S.A. Lausanne et maison J. Rappa, Genève.

**Demandez le Catalogue Général gratis et franco.**



54. Lg. 22 N. 1/2 Bg

# Editions FÖTISCH, Frères (S. A.)

## à Lausanne

### Nouveautés

#### Chœurs d'hommes

N° 241	Partition	
de Faye-Jozin, Fr.	Le Retour au Pays.	1.50
Sturm, W.	Au mois de Mars . . .	1.—
»	Reine du printemps . .	1.—
Hämmerli, L.	Les Laboureurs . . .	— .75
d'Alésio, Fr.	Retour au Pays natal (solo de ténor, texte français et italien) . . . . .	1.—
Sturm, W.	Remplis mon verre . . .	1.—
»	Feuille de trèfle . . .	— .50
Neuenschwander, S.	Le Serment du Grütli . . . . .	— .50
Kling, H.	Le Vent de l'Alpe . . .	1.50
Doret, G.	J'ai vu des monts les sommets . . . . .	50.—
Kling, H.	Sortie printanière . . .	1.—
Bischoff, J.	Dans les bois . . . . .	50.—
Fischer, L.	Le monde est si beau . .	1.—
Harnisch, A.	L'Oraison dominic. . . .	— .50
Grunholzer, K.	Un soir au Chalet . . .	— .50
Pilet, W.	Chanson des Alpes . . .	— .50
»	Villanelle du Vanneur de blé . . . . .	— .50
»	Sainte alliance des Peuples . . . . .	— .50
»	A la mémoire de Davel . .	— .50
Plumhof, H.	Le Léman . . . . .	— .75
»	Chant de Paix . . . . .	— .75
»	Cri de Guerre . . . . .	— .75
»	Extase . . . . .	1.—
»	Chant de retour . . . . .	— .75
»	Dans les bois . . . . .	1.—
»	Ma Nacelle . . . . .	1.—
»	Désir . . . . .	— .50
»	Salut helvétique . . . .	— .50
»	La Brise du printemps . . . . .	— .50
»	Là-bas, là-bas . . . . .	— .50
»	Venise . . . . .	— .50
»	Les Alpes . . . . .	— .50
»	La Chapelle de la forêt . . . . .	— .50
»	Où voles-tu . . . . .	— .50
»	Le Credo des arbres . . .	1.—
North, Ch.	Amour du pays . . . . .	— .50
»	C'est le printemps . . .	— .50
Grandjean, S.	Hymne (Noël) . . . . .	— .50
»	Noël . . . . .	— .50
»	Un présent de Noël . . .	— .50
North, Ch.	Je pense à toi . . . . .	— .50
Kling, H.	Avril nouveau . . . . .	1.25

### Nouveautés

#### Chœurs mixtes

N° 172	Partition	
Hahnemann, Paul.	Que Dieu te bénisse (der Herr segne dich). . .	1.—
Mangold.	Dans la forêt . . . . .	— .50
Gläser, K. G.	Gloire au Seigneur Chant de Noël . . . . .	— .50
Grandjean, S.	Le Sapin de Noël . . . .	— .50
Dénéreaz, L.	Le Retour de l'Hirondelle . . . . .	— .75
Klein, B.	Confiance . . . . .	— .50
Homilius, G. A.	L'Agneau de Dieu . . . .	— .50
Palme, R.	Chant de Pâques . . . .	— .50
Gluck, P.	Pâques . . . . .	— .50
Hauptmann, M.	Hymne . . . . .	— .75
Masset, H.	Hymne de Pâques . . . .	1.—
Mendelssohn, Lauber,	Pâques . . . . .	— .75
Sachs, L.	Le printemps vainqueur . .	1.—
De Faye-Jozin	Le retour au pays . . . .	1.25
»	Chanson du Vieux Moulin . .	1.25
Handel,	Alléluia! . . . . .	1.—
Baader, W.,	Le Réveil . . . . .	— .50
Bischoff, J.,	A la Montagne . . . . .	— .50
Grunholzer, K.,	L'Orage . . . . .	— .75
Otto, J.,	Pour la réception des catéchumènes . . . . .	— .50
Plumhof, H.,	Nous voici, Dieu d'amour . . . . .	— .75
Grunholzer, K.,	Réception des catéchumènes . . . . .	— .50
Grunholzer, K.,	Consécration . . . . .	— .50
Maurer,	La naissance du Sauveur . .	— .50
Lauber, E.,	Amis, déjà l'aurore . . .	— .50
Schubert, F.,	Hymne au Créateur . . .	— .75
Mozart, W. A.,	Ave verum . . . . .	— .50
Pilet, W.,	Chant de Noël . . . . .	1.—
Plumhof, H.,	Chœur des Anges (Chant de Pâques) . . .	1.—
—	Les voix de Noël . . . . .	— .75
—	Jésus sort de la tombe (Chant de Pâques) . . .	— .50
—	Paraphrase du Psaume C . .	— .75
—	Paraphrase du Ps. 84 . . .	— .75
Kling, H.,	Chœur pr l'inauguration ou la restauration d'une église . . . . .	1.—
Abt, F.,	La voix du soir . . . . .	— .50
Klughardt, A.,	Charmes du printemps . . . . .	— .50
Kling, H.,	En Mai . . . . .	— .50
Palmer, Ch.,	Consolez, Consolez! . . .	— .75
Prétorius,	Chant de Noël . . . . .	— .50
Senger, de H.,	Chanson des Jardiniers et des Jardinières . . .	— .50

### Envois à l'examen